

\*D

- 549 Der wirt ze sîner tochter sprach:  
"dû solt schaffen guot gemacht  
mîme hêrren, der hie stêt.  
ir zwei mit ein ander gêt.  
5 **nû diene** im unverdrozzen;  
wir hân sîn vil genozzen."  
Sime sune **bevalch** er Gringuljeten.  
des diu magt was gebeten,  
mit grôzer zuht daz **wart** getân.  
10 mit der meide Gawan  
ûf eine kemenâten gienc.  
den estrîch **al** ûbervienc  
**niwer binz unt bluomen wol gevar**  
wâren drîf gesniten **dar**.  
15 dâ entwâpende in diu sîeze.  
"got iu des **danken** mîeze",  
sprach Gawan. "**vrouwe, es ist mir** nôt.  
wan daz manz iu von hove gebôt,  
sô dient ir mir ze sêre."  
20 Si sprach: "ich diene iu mêre,  
hêrre, nâch iweren hulden  
denne von andern schulden."  
**Des wirtes sun, ein knappe**, truoc  
senfter bette **dar** genuoc.  
25 an die want gein der tür  
ein teppech wart geleit dar vûr;  
dâ **solte Gawan** sitzen.  
der knappe truoc mit witzzen  
eine kultern sô gemâl  
30 **ûfez bette** von rôtem zindâl.

D

**1** *Initiale D* **7** *Majuskel D* **20** *Majuskel D* **23** *Majuskel D*

**7** Gringuljeten] Gringvlieten D

\*m

- der wirt zuo sîner tochter sprach:  
"dû solt schaffen guot gemacht  
mînem hêrren, der hie stêt.  
ir zwei mit ein ander gêt.  
5 **nû diene** im unverdrozzen;  
wir hân sîn vil genozzen."  
sînem sun **enpfalch** er Gringuletten.  
des diu maget was gebeten,  
mit grôzer zuht daz **wart** getân.  
10 mit der megde Gawan  
ûf ein kemenâten gienc.  
den estrîch ûbervienc  
**niu binz**, bluomen †und†wol **gevar**  
wâren dâr ûf gesniten **dar**.  
15 dô entwâpent in diu sîeze.  
"got iu des **danken** mîeze",  
sprach Gawan. "**es ist mir** nôt.  
wan daz manz iu von hove gebôt,  
sô dienet ir mir zuo sêre."  
20 si sprach: "ich diene iu mêre,  
hêrre, nâch iuweren hulden  
dan von andern schulden."  
**des wirtes sun, ein knappe**, truoc  
senfter bette **dar** genuoc.  
25 an die want gegen der tür  
ein teppich wart geleit dar vûr;  
dâ **solte Gawan** sitzen.  
der knappe truoc mit witzzen  
ein kulter sô gemâl  
30 **ûf daz bette** von rôtem zendâl.

m n o

**3** hêrren der] herren der der m **5** unverdrozzen] vnertroszen  
o **7** sînem] Sinen m o · enpfalch] enpfach o · Gringuletten]  
gringuletten m **8** des] Das m **9** wart] wasz o **12** estrîch]  
enstrîch m **13** binz] wîsz n **15** entwâpent] entwoppen n **16** got]  
[Dot]: Got o **19** sô dienet] So sý dienet m **20** diene] die o  
**23** wirtes] wurte o **25** gegen der] gegen ym der m **27** dâ] Do m n o

\*G

Der wirt ze sîner tochter sprach:  
"dû solt schaffen guot gemach  
mînem hêrren, der hie stêt.  
ir zwei mit ein ander gêt.  
5 **nû diene** im unverdrozzen;  
wir hân sîn vil genozzen."  
sînem sune **bevalch** er Gringulieten.  
des diu maget was gebeten,  
mit grôzer zuht daz **was** getân.  
10 mit der meide Gawan  
ûf eine kemenâten gienc.  
den estrîch **al** ûbervienc  
**niuwer binez unde bluomen wol gevar**  
wâren drûf gesniten **dar**.  
15 dô entwâpent in diu sîeze.  
"got iu des **danken** mîeze",  
sprach Gawan. "**vrouwe, ez ist mir nôt**.  
wan daz manz iu von hove gebôt,  
sô dient ir mir ze sêre."  
20 sî sprach: "ich diene iu mêre,  
hêrre, nâch iuwarn hulden  
danne von andern schulden."  
**des wirtes sun, ein knappe**, truoc  
senfter bette **dar** genuoc.  
25 an die want gein der tûr  
ein tepich wart geleit dar vûr;  
dâ **solde Gawan** sitzen.  
der knappe truoc mit witzen  
einen kulter sô gemâl  
30 **über bette** von rôtem zendâl.

G I L M Z

1 *Initiale* G I L Z 13 *Initiale* I

2 guot] gute G 5 diene] dient I Z 6 hân] hab:: I · vil] wol M 7  
Gringulieten] Gringulgeten L Gringvleten Z 9 was] wart I L Z  
11 gienc] om. Z 12 al] er al Z 13 binez] bimez G (I) (M) binzen  
L (Z) 14 dar] [gar]: dar Z 15 dô] Da L M Z 16 des] om. L 17  
ez] sin I 21 nâch] von Z · hulden] hulde G 22 danne] da I 24  
senfter] Senfte L (M) 28 knappe] [cha]: chnappe G · witzen]  
wizzen M 29 einen] Eyn M 30 über] Vf daz L (M) (Z) · von] mit G

\*T

Der wirt zuo sîner tochter sprach:  
"dû solt schaffen guot gemach  
mînem hêrren, der hie stêt.  
ir zwei mit ein ander gêt  
5 **unde dient** im unverdrozzen;  
wir haben sîn vil genozzen."  
sînem sun **bevalch** er Kryngulieten.  
Des diu maget was gebeten,  
mit grôzer zuht daz **wart** getân.  
10 *mit der megde Gawan*  
ûf eine kemenâten gienc.  
den estrîch **al** ûbervienc  
**niuwe binzen unde bluomen clâr**  
wâren drûf gesniten **gar**.  
15 Dô entwâpent in diu sîeze.  
"got iu des **lônen** mîeze",  
sprach Gawan. "**mir ist sîn nôt**.  
wan daz manz iu von hove gebôt,  
sô dient ir mir ze sêre."  
20 Si sprach: "ich dieniu mêre,  
hêrre, nâch iuwarn hulden  
denne von andern schulden."  
**Ein knappe, des wirtes sun, dar** truoc  
senfter bette genuoc.  
25 an die want gein der tûr  
ein teppich wart geleit dar vûr;  
dâ **Gawan solte** sitzen.  
der knappe truoc **dar** mit witzen  
eine kulter sô gemâl  
30 **dar ûf** von rôtem zindâl.

T U V W O Q R

1 *Initiale* T U W 8 *Majuskel* T 9 *Initiale* O · *Capitulumzeichen*  
R 15 *Majuskel* T 20 *Majuskel* T 23 *Initiale* W · *Majuskel* T

1 Der] ÷er T 3 hêrren] herren gut gemach Q 6 vil] wol R 7  
sînem] Sinen V Mein Q · bevalch] enpfalh Q · Kryngulieten]  
Kryngvlieten T kringulieren U gringuletten V kringuletten W  
kryngvleten O kinguheten Q kringuletten R 9 mit] ÷it O ·  
daz wart] was das W Q wart daz O (R) 10 *Vers 549.10 fehlt,*  
*von späterer Hand nachgetragen:* Mit der megde her Gawan  
T 11 ûf] Jn R · kemenâten] kemenate U (Q) 12 al] ûbervienc]  
allvmbe vieng V (W) al vm er vinc Q 13 niuwe] Neúwer W (O)  
(R) Hevwer Q · binzen] bintz W (Q) bimz O · unde bluomen]  
vnde vnde blvmen T · clâr] wolgeuar W (O) (Q) (R) 14 wâren  
drûf] Varn druff Q Daruff wauren R · gesniten] gestreut Q ·  
gar] dar W Q 17 Gawan] Gawain R · mir] vrowe mir V (O)  
(R) fraw des Q · sîn] mir Q 18 manz iu] man vch iz U man  
úch R · gebôt] bot R 19 sô dient] Do mit Q 20 dieniu] diende  
ých V · mêre] gere Q 21 *teilsweise Textverlust 549.21-550.7*  
*(Blatt teils abgeschnitten)* O · nâch] von R 23 Ein] SEin  
W 24 senfter] Senfte Q 25 an] Jn Q 27 dâ] Do U V W Q ·  
Gawan] Gawin R 28 der] Ein R · dar] om. U V W O Q R 29  
eine] Ein W Einen Q R · kulter] gurtel Q 30 dar ûf] Vfens bette V